



Emerging Writing Research from the Russian Federation

Edited by
L. Ashley Squires

EMERGING WRITING RESEARCH
FROM THE RUSSIAN FEDERATION

INTERNATIONAL EXCHANGES ON THE STUDY OF WRITING

Series Editors: Joan Mullin, Magnus Gustafsson, Terry Myers Zawacki, and Federico Navarro

Series Associate Editors: Ana M. Cortés Lagos, Anna S. Habib, and Matthew Overstreet

The International Exchanges on the Study of Writing Series publishes books that address worldwide perspectives on writing, writers, teaching with writing, and scholarly writing practices, specifically those that draw on scholarship across national and disciplinary borders to challenge parochial understandings of all of the above. The Latin America Section of the International Exchanges on the Study of Writing book series publishes peer-reviewed books about writing, writers, teaching with writing, and scholarly writing practices from Latin American perspectives. It also offers re-editions of recognized peer-reviewed books originally published in the region.

The WAC Clearinghouse and University Press of Colorado are collaborating so that these books will be widely available through free digital distribution and low-cost print editions. The publishers and the series editors are committed to the principle that knowledge should freely circulate and have embraced the use of technology to support open access to scholarly work.

RECENT BOOKS IN THE SERIES

Natalia Ávila Reyes (Ed.), *Multilingual Contributions to Writing Research: Toward an Equal Academic Exchange* (2021)

Cecile Badenhorst, Brittany Amell, and James Burford (Eds.), *Re-imagining Doctoral Writing* (2021)

Bruce Morrison, Julia Chen, Linda Lin, and Alan Urmston (Eds.), *English Across the Curriculum: Voices from Around the World* (2021)

Alanna Frost, Julia Kiernan, and Suzanne Blum Malley (Eds.), *Translingual Dispositions: Globalized Approaches to the Teaching of Writing* (2020)

Charles Bazerman, Blanca Yaneth González Pinzón, David Russell, Paul Rogers, Luis Bernardo Peña, Elizabeth Narváez, Paula Carlino, Montserrat Castelló, & Mónica Tapia-Ladino (Eds.), *Knowing Writing: Writing Research across Borders* (2019)

Sylvie Plane, Charles Bazerman, Fabienne Rondelli, Christiane Donahue, Arthur N. Applebee, Catherine Boré, Paula Carlino, Martine Marquilló Larruy, Paul Rogers, & David Russell (Eds.), *Research on Writing: Multiple Perspectives* (2017)

EMERGING WRITING RESEARCH FROM THE RUSSIAN FEDERATION

Edited by L. Ashley Squires

The WAC Clearinghouse
wac.colostate.edu
Fort Collins, Colorado

University Press of Colorado
upcolorado.com
Louisville, Colorado

The WAC Clearinghouse, Fort Collins, Colorado 80523

University Press of Colorado, Louisville, Colorado 80027

© 2021 by L. Ashley Squires. This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.

ISBN 978-1-64215-142-8 (PDF) | 978-1-64215-143-5 (ePub) | 978-1-64642-272-2 (pbk.)

DOI 10.37514/INT-B.2021.1428

Produced in the United States of America

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Squires, L. Ashley, editor.

Title: Emerging writing research from the Russian Federation / edited by L. Ashley Squires.
Description: Fort Collins : The WAC Clearinghouse; Louisville, Colorado : University Press of Colorado, 2021. | Series: International exchanges on the study of writing | Includes bibliographical references.

Identifiers: LCCN 2021047896 (print) | LCCN 2021047897 (ebook) | ISBN 9781646422722 (paperback) | ISBN 9781642151428 (pdf) | ISBN 9781642151435 (epub)

Subjects: LCSH: Russian language--Rhetoric--Study and teaching--Russia (Federation) | Academic writing--Study and teaching--Russia (Federation) | LCGFT: Essays.

Classification: LCC PG2475 .E44 2021 (print) | LCC PG2475 (ebook) | DDC 808/.049171071--dc23/eng/20211119

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2021047896>

LC ebook record available at <https://lcn.loc.gov/2021047897>

Copyeditor: Don Donahue

Design and Production: Mike Palmquist

Cover Photo: "Saint Vasily Cathedral in Moscow," by Petar Milošević, used under a CC BY-SA 4.0 license

Series Editors: Joan Mullin, Magnus Gustafsson, Terry Myers Zawacki, and Federico Navarro

Series Associate Editors: Ana M. Cortés Lagos, Anna S. Habib, and Matthew Overstreet

The WAC Clearinghouse supports teachers of writing across the disciplines. Hosted by Colorado State University, it brings together scholarly journals and book series as well as resources for teachers who use writing in their courses. This book is available in digital formats for free download at wac.colostate.edu.

Founded in 1965, the University Press of Colorado is a nonprofit cooperative publishing enterprise supported, in part, by Adams State University, Colorado State University, Fort Lewis College, Metropolitan State University of Denver, University of Alaska Fairbanks, University of Colorado, University of Denver, University of Northern Colorado, University of Wyoming, Utah State University, and Western Colorado University. For more information, visit upcolorado.com.

Contents

Acknowledgments	vii
Introduction	3
<i>L. Ashley Squires</i>	
PART ONE. ESTABLISHED TRADITIONS AND EVOLVING CONTEXTS.15	
1 Academic Writing in Russia Beyond Zero Point	17
<i>Irina Korotkina</i>	
2 Essays in Middle and High School in Russia: Historical Background. .51	
<i>Elena Getmanskaya</i>	
3 How Russian Art Historians Learn to Write.	69
<i>Natalya Smirnova and Anna Guseva</i>	
4 They Teach Writing but They Do Not Write: Why Russian University Foreign Language Instructors Rarely Publish	99
<i>Svetlana Bogolepova</i>	
PART TWO. WRITING CENTER INTERVENTIONS125	
5 Developing Writing Centers in Russia: A Balancing Act	127
<i>Tatiana Glushko</i>	
6 A Russian Model of a Writing Center: The Case of HSE University	153
<i>Svetlana Suchkova</i>	
7 A Transnational Training Model for Peer Tutors: Authority, Rhetorical Awareness, and Language in/through Virtual Exchange Practices.	171
<i>Olga Aksakalova and L. Ashley Squires</i>	
PART THREE. LANGUAGE MATTERS.193	
8 Software Development for Corpus Research in English Studies	195
<i>Elizaveta Smirnova, Svetlana Strinyuk, and Viacheslav Lanin</i>	
9 Punctuation in L2 English: Computational Methods Applied in the Study of L1 Interference	211
<i>Olga Vinogradova, Anna Viklova, and Veronika Smilga</i>	

PART FOUR. CLASSROOM PRACTICE.235

10 From Secondary to Tertiary Education in Russia: Bridging the
Academic Writing Gap237
Tatiana Golechkova

11 Transcending Authorities: Literature and Performance in an
Integrated Reading-writing Classroom in Russia265
Irina Kuznetsova-Simpson

Contributors295